Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下機に氏名を記載した発明者として、以下のとお り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続い て記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主 題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名 のみが下側に記載されている場合)か、もしくは本来の、 最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下機に記載 されている場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	_ Vehicle Frame Structure for
	Motorcycles
	the specification of which
その明細書を	(check one)
(政当する方に印を付す)	is attached hereto.
口ここに添付する。	⊠ was filed onas
□	Application Serial No. PCT/JP03/09839
第 号として提出し、	and was amended on
日に補正した。 (放当する場合)	(if applicable)
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細 賽の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the con- tents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、 本願の特別性F所要の情報を開示すべき義務を有することを 認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).
Page 1	1 of 4

Form PTO-FB-265 (8-83)

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119 条にもとづく下記の外国 特許出顧または発明者証出顧の外国優先権利益を主張し、 さらに優先権の主張に係わる基礎出顧の出顧日前の出顧日 を有する外国特許出顧または発明者証出顧を以下に明記する:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

	which priority is claimed:				
Prior foreign applicati 先の外国出願	ons			5	
ルツバロ山梨				•	daimed
2002-254990	JAPAN	30/08/200	3	優先権	の主張
(Number)				Yes	
(Mumber) (番号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Ye: (出願の年月日		Yes あり	なり
			·		
	,			H	吊
私は、合衆国法典第 国特許出願の利益を当 の主題が合衆国法典第 先の合衆国出願に開示 既の出願日と本願の国 間に公表された連邦 に記載の所要の情報を る:	三張し、本願の請求の 『35部第112 条第 1』 『されていない限度』 『内出願日またはP(『則法典第37部第 1 』	の範囲各項に記載 項に規定の態様で こおいて、先の出 ○T国際出願日の 筆第56条 (a) 項	I hereby claim the benefit under Title §120 of any United States applications for as the subject matter of elements application is not disclosed in the cation in the manner provided by the 35. United States Code, §112, I addisclose material information as defederal Regulations, §1.56(a) which filing date of the prior applications interpretional filing date and the prior applications.	ation(s) listed be ach of the claim prior United Stat he first paragrapi acknowledge the fined in Title 37, ch occurred between and the national	low and, is of this es appli- h of Title duty to Code of veen the
国特許出願の利益を3 の主題が合衆国法典第 先の合衆国出願に開示 願の出願日と本願の国 間に公表された連邦 に記載の所要の情報を	:残し、本願の請求の 335部第112 条第 13 されていない限度の 内出願日またはPの 則法典第37部第 13 開示すべき義務を3	の範囲各項に記載 項に規定の態様で こおいて、先の出 こT国際出願日の 筆第56条 (a) 項	§120 of any United States applications as the subject matter of elapplication is not disclosed in the cation in the manner provided by the 35. United States Code, §112, I addisclose material information as de Federal Regulations, §1.56(a) which	ation(s) listed be ach of the claim prior United Stat he first paragrapi acknowledge the fined in Title 37, ch occurred between and the national	low and, as of this es appli- h of Title of duty to Code of ween the or PCT
国特許出願の利益を当の主題が合衆国法典第先の合衆国出願に開示願の出願日と本願の国間に公表された連邦規に記載の所要の情報をあま	:残し、本願の請求の 335部第112 条第 13 されていない限度の 内出願日またはP(別法典第37部第 13 開示すべき義務を3	の範囲各項に記載 項に規定の懸様で こおいて、先の出 CT国際出願日の 単第56条(a)項 有することを認め	§120 of any United States applications as the subject matter of elapplication is not disclosed in the cation in the manner provided by the 35. United States Code, §112, I adisclose material information as de Federal Regulations, §1.56(a) which filing date of the prior application international filing date of this application (現 況)	ation(s) listed be ach of the claim prior United Stat he first paragraph acknowledge the fined in Title 37, ch occurred betwand the national cation: (Status (patented, p	low and, as of this es appli- h of Title of duty to Code of ween the or PCT s) ending.

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of 4

Form PTO-FB-265 (8-83)

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Japanese Language Declaration

委任状:私は、下紀発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Joseph W. Price, Reg. No. 25,124
Albin H. Gess, Reg. No. 25,726
and all registered attorneys associated with
Customer Number 21611

書類の送付先:

Send Correspondence to:

Joseph W. Price
SNELL & WILMER LLP

1920 Main Street, Suite 1200 Irvine, California 92614-7230

施通電話連絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Joseph W. Price, 949/253-4920

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor <u>Yasuhisa OKABE</u>
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date October 15, '04
住所		Residence / Akashi-shi, HYOGO, JAPAN
氢雜	·	Citizenship JAPAN
郵便の宛先		Post Office Address 1-6, Nishiakashi-cho 1-chome, Akashi-shi,
		HYOGO 673-0011 JAPAN
第2の共同発明者の氏名(該当する	場合)	Full name of second joint inventor, if any Nobumasa TANIGUCHI
尚第2発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Notumasa Jamquehi October 15,'04
Residence Ono-shi, HYOGO, JAPAN		Residence
国籍		Citizenship JAPAN
駆使の宛先		Post Office Address 41-18, Kurokawa-cho, Ono-shi, HYOGO 675-1371
	·	JAPAN

(第21またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 4

Form PTO-FB-265 (8-83)

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)	, t , ,	Full name of third joint inventor, if any Ryo IWATA
同第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date
		Ryo Iwata October 15, '04
住所 "		Residence Akashi-shi, HYOGO, JAPAN
国籍		Citizenship
		JAPAN
郵便の宛先		Post Office Address .
		3-7, Meinan-cho 1-chome, Akashi-shi, HYOGO
		673-0001 JAPAN
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any
		Takeshi MORITOMO
同第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
	···	Takeshi Movitomo October 15, '04
住所		Residence
THE STATE OF THE S		Kobe-shi, HYOGO, JAPAN
国籍		Citizenship
郵便の宛先		JAPAN
91度 07 犯 尤		Post Office Address 1-7-758, Izumigaoka 4-chome, Tarumi-ku, Kobe-shi
		HYOGO 655-08:85. JAPAN
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)	***	Full name of fifth joint inventor, if any
可第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
主所		Residence
国籍		Citizenship
8便の宛先		Post Office Address
5六の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
所		Residence
18		Citizenship
3便の宛先		Post Office Address